ԱՊՕՆԷ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ
ՍԹԱՄՊՈԼ ԻՋԻՒՆ
Վեր սէնկլիք . . . 450 ղ.
Կէս տարի . . . 270 »
Իւր տարի . . . 120 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիւր։
ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՋԻՒՆ
Վեր սէնկլիք . . . 530 ղ.
Կէս տարի . . . 270 »
Իւր տարի . . . 140 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիւրէ
Բօլթա իւ ճրէթի տախիլ տիր։

Մէմալիքի էճնէպիյէտէ վէ գայիմէ թէտաւիւլ իթմէյէն վիլայաթտա, ապօնէ պէտէլի վէ եախօտ բօսթա իւճրէթի, սիքքէյի խալխէ օլարագ ախզ օլունաճագ տիր։

ԹԷՐՋԻՄԱՆԸ ԷՖԷՐԻ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՑԱԹԼԱՐ
Պէհէր սաթրը իչին
1 վէ 2 ինճի սահիֆէլէրէ 10 »
3 ինճու սահիֆէյէ 6
4 ինճու սահիֆէյէ 4 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիյէ
Ինճիլիզ Գանդա, Եվրէթի վէ ուսմուրու սարրաֆիյէյէ տիր։ Օրան իլա տիրնի պէտէր սրբաար 2 վէ 3 ինճի սահիֆէյէրէ 6 ղ. 4 ինճիյէ սահիֆէյէ 4 »
Լիրա 100 ղրուշ հիսապիյէ

Մէվսիմը նամիյա տայիր մուսատասաթ ալնճանէն դա-պուլ օլունաճաղը կիպի, տէրճ օլունմայան էվրաղ սահիֆէնէ իատէ օլունամազ։

2 ղրուշլուգ գայիմէ

ՄԻՔՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԻ ԻԼՄԻՅԻՆ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԻՆ ՎԷ ՍԱՒԻԹՅԻ ՃԱՄԻ ԵՒՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

Խտարէխանէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինէ էսկի Պապը Զապիթիյէ սոգաղը թէօշէսինէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանըն ուսմուրը իտարէ վէ թանրիրիյէսինէ այտա քեաֆիֆէյի մէվսատ հազրնտա, Միւսիրի զաղէթա Տիգրան Զիվէլէկեանտա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեաֆիֆէյի մէքեաթիպին տախի անրն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 9 ԴԵԿԱՆՈՒՆԻ ՍԱՆԻ

ՀԱԼԸ ՀԱՁԸՐ

Պիզիմ, Եանի Օսմանլըլարըն Ռուսլարա տիւշման օլմամըզ, թա-պիի տիր. չիւնքի Ռուսլարա գօմ-շու օլալը, հուդուդումուզա, հուտուտումուզա օլան թէարրիւզ վէ թէճավուզունտան գուրթու-լամատըգ, լաքին վագթը իլէ տուա իտէճէք չէյ պույուսմուշքի, Ռուսլարըն Պիզտէն պաշդա տիւշ-մէնի օլմասըն, պէլքիմ պիր աղ տահա քեաբլը ընդար ըմրգ։

Զիւնքի չիմտի ինկիլիզտէ Ռուս-լարա պու տիւշմէնլիյինի իսպաթ իչին Պիզիմ Գրպրըսը, քէնտիսի-նէ թէսիմ իթմէմիզ լազըմ կէլի-յօր։ Ավսթրիա տա Ռուսլարա տիւշման տըր ամմա, Պիզիմ Պոս-նայը, Հերսէյի, Նօվի Պազարը, պէլքիմ տէ Միթրովիչայը իսթիլա իթմէտիքճէ, օ տա Ռուսիայա օ-լան տիւշմանլըզընը աղնաթամա-յաճագ, Եունան տա Ռուսիայա տիւշման տըր ամմա, օնա տա Պիզիմ Եանեա վէրիլմէտիքճէ, Ռուսիայա եա Պուլկարարա տիւշ-մանլըզընը պիլ ֆիիլ կէօսթէրէ-մէյէճէք։

Ալէմանիա Ռուսիայա տօսթ տուր, լաքին օ Պիզտէն պիր չէյ իսթէմէյօր, հաթթա Ռուսիանըն Այիսթէֆանօզտա եաբաբզը Պուլ-կարիսթանը պիր աղ քիչիլթ-մէյէ տէ աղ եարբամ իթմէտի։

Իթալիա Ռուսիայա տօսթ մու տուր, տիւշմէն մի տիր, օ տա չիմտի մալիւմ օլմայըզ Արնաուտ-լուգ վագաալարընա պագար։

Լաքին աճէլէ իլէ իչին բէք եա-գընընտան պաշլատըգ, պիր աղ տահա կէլի կիտէպիլիրիզ։ 1853 տէ Մէնչիգօֆուն թէբլիֆլէրինի գապուլ իթմէտիք, Ռուսիայա տիւշմէն օլան ինկիլիզ, Ֆրանսըզ, Իթալեա (օ վագթ Սարտէնեա), Աւսթրիա, Բրուսիա տա Պիզիմ իլէ պէրապէր հէպ գապուլ իթ-մէտիլէր, չիւնքի հէբսի տէ Ռու-սիայա տիւշմէն իտիլէր, հաթթա ինկիլիզ, Ֆրանսըզ, Սարտէնիա սիայա տիւշմէն իտիլէր, հաթթա ինկիլիզ, Ֆրանսըզ, Սարտէնիա Պիզիմ իլէ պէրապէր Ռուսիայա ճէնկ տէ աչտըլար եախօտ Պիզ օն-լար իլէ պէրապէր, հէր նէ՛ իսէ։

Գալտը քի 1856 տա Պիզ եա-խօտ միւթթէֆիգլէրիմիզ Ռու-սիայը եէնտիքտէն սօղրա, ճիւմ-լէսի Բարիս գօնկրէսինէ թօբլա-նըպ Ռուսիանըն թէբլիֆլէրինէ պիր չօգ, օ գատար տահա զամմ իտերէք, Պիզի ճիւմլէսի պիրտէն էօյլէ թահիւտաթ ալթընա սօգ-տուլար քի, հիչ պիրինի թէմամը իլէ էտա իտէմէտիյիմիզտէն, 1856 տա 1878 ի սօղուրտու։

1878 տէ տէ Ռուսիանըն տիւշ-մէնլէրի նէ եաբալար, Ռուսիա-նըն Այիսթէֆանօզ թէբլիֆլէ-րինատէն եիւզտէ օն եա նիհայէթ Երիմի աշաղը վարըզ, զուսու-ռունու քէնտի իմզալարը իլէ տէ թասարիզ իթմիլէր։

Եանի իչ շու պիչիմէ կէլիյօր քի, եէթիշիր քի Ռուսիա Պիզտէն պիր չէյ իսթէսին, տէրադաղ օ պիր տիւշմէնլէր տէ այագլանըպ, եօգ օ իսթէտիյին չօգ տուր, պիր աղ չէյ աշաղը վար, հէմ սէն պիր թէրաֆա տուր, Պիզ օնու ալըր սա սանա վիրիրիզ տէյիպ, Ռու-սիայա պէօյիւք դէ-ղնդէ կէօս-թէրիյօրլար։

Ռուսիանըն պու գատար տիւշ-մէնի օլմասա նէ՞ օլաճագտը. Ռու-սիա Պիզտէն պիր չէյ մաթլուպ իտէճէքտի, Պիզ վէրմէյէճէքտիք. ճէնկ աչըլաճագտը, եէնէրսէք եինէ վէրմէյէճէքտիք, եէնիլիր-սէք եինէ վէրէճէքտիք, լաքին տավա եալընընը Պիզիմ իլէ Ռուս-լարընն արասընտա գալաճագտը։ Իմիտ պու եա, կիւն օլուր, գուվվէթլէնիր, Ռուսիայը եէնէր վէ պու կիւն վէրարիյիմիզի եարընն ալապիլիրտիք, եախօտ հիչ օլ-մազ իսէ Պիզէ պիր իմիտ օլսուն գալըրտը եա. լաքին ֆարզ իտէ-լիմ քի, չիմտի եա Պիզ գուվ-վէթլէնէլիմ, Ռուսիայը մաղլուպ ի-տէլիմ, եա տա Ռուսիա պաշդա պիր սէպէպտէն մահվ օլսուն։ Տիւշմէն գալմատը արթըգ, պիզ պուրալարը ալտրգտա, Ռուսիայա տիւշմէնլիք իտէլիմ տէյի ալտրգ, իմտի ալէն արթըգ Պօսնանըզը, Եանեանըզը, Դրպրրսընըզը տէ-եէն օլապիլէճէք մի ճատտա։ Վագտա պունու եալընընը Ինկի-լիզ տէտի, քի Մօսգօֆ Գարսը պրագըր իսէ, պէն տէ Դրպրրսը պրագըրմ տէյի. զալիպա օնու-ն իչուն տիր քի, Մօսգօֆ միւթէ-մատի Գարսա իսթիհքամ վէրիպ թօր թօր իւսթունէ եըզաեօր, պու իմիտի տէ Ինկիլիզ պրագ-մատագ իչուն, չիւպհէսիզ։

Շիմտի պէօյէ պիր պէնտ եազ-մատընը նէ սէպէպ վար տէյի օ-գույանլար պիզէ պիր սիվալ ի-տէպիլիր եա՝։ Եունան մէսէլէսի, Բօսկօրիչա մէսէլէսի, Պօսնա Հէր-սէք վէ Նօվի Պազար մէսէլէսի, Գուլղարիսթան, Շարգի Ռումէլի մէսէլէլէրի պիզի օ գատար պրդ-տրրտը օսանընրրը քի, թէքրար օնլարան պահս իթմէմիզ լազըմ կէլտիքտէ, արթըգ իսմէրինի զիքր իթմէյէ ճէսարէթ իտէմէյիպ, պէօյէ պիր գրյաֆէթէ սօգա-րադ ալնամատ իսթէտիք, վէ մէմուլ իտերիզ քի. աղ՝ այան աղնար։

Զիւնքի պունլարտան պաշդա մէսէլէ եօգ մէյտանտա, երնէ Ռուսիանըն տիւշմէնլէրի Պիզի պիր թարաֆա պրրադըպ քէնտի-լէրի Ռուսիանըն հադգընտան կէ-լէճէքլէր, օնլար Ռուսիայը Ռու-մէլիստէն չըգարաճագլար, երնէ Պիզտէն պու ուղուրա պիր ֆէ-տաքեարլըգ տահա իսթէյէճէք-լէր, վէ քիմ պիլիր պու ֆէտա-քեարլըզընը դըյմէթի տէ նէ՛ օ-լաճագ։ Իմտի,

Կէչէնտէ ինկիլիզ վիւքէլասը-տան պիրիսի, վիւքէլանըն էօ-նիւնտէ միւշքիլաթ վար միւշ-քիլաթ տէյօրլար տէտի. պիր վիւքէլանըն էօնիւնտէ միւշ-քիլաթ օլմատըգճա նէյէ՞ եա-բար վիւքէլա օլմասը, նասըլ ըսա պու էսալէթլիւ լօրտուն եա սըրրն իսմինի ունութմուշուգ. է-յէր խաթրըմըզտա օլսա, պույուր Սթամպօլա կէլ վիւքէլալըգ իթ տէ, օ վագըթ սէօյլէ քի վիւքէ-լանըն էօնիւնտէ միւշքիլաթ օլ-մատըգճա վիւքէլալըգ նէյէ եա-բար, պագալըմ Լօնտրատա սէօյ-լէտիյինի Սթամպօլտա տա սէօյ-լէյէպիլէճէք միյիտի։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Ազատ Հաւաս

Աթինա, 20 յունվար

Պապը Ալի բէյմէն Եունան հիւքիւ-մէթինէ, Մուխթար բաշա հազրէթ-լէրինին Եունան հուտուտունուն թա-սարինէ մէմուր օլտուղունու, վէ մէրքէզի իսթիմա Եունան հուտու-տունտա պուլունան Անիպա չէհրի օ-լաճաղընը պա նոթա պիլտիրմիշ տիր։ Տիւն կիմէ հէյէթի վիւքէլա իսթիմա իտիպ, Եունան հուտուտ գօմիսիօնու ազալարը պու կիւն Օլկա զըրհրսըյլա, Անիպա չէհրինէ իչ քիլօմէթրօ մէ-սաֆէտէ պուլունան Մէնիտի քէօր-ֆէզինէ կիտէճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Հալը իսեանտէ պուլունմուշ օ-լան Պէտերխան բաշաղատէլէր-տէն Հիւսէյին պէյ կէչէնտէ արզը տէխալէթ իյլէտիյի կիպի, պու-քերրէ պիրատերի Օսման պէյին տախի տէխալէթ իյլէմիշ օլտու-ղու, յունվար 7 թարիխէ, Իզ-զէթ բաշա վէ Քեաղիմ պէյ է-ֆէնտի հազարաթընտան կէլէն թէլէկրաֆնամէրտէն անլաշըլմըշ տըր։

— Ումուրը մալիյէ նազրը Զիւհ-տի էֆէնտի հազրէթլէրինին պիր դաչ կիւնտէն պէրու նամիզաճ օ-լարագ մագամը մէմուրիյէթլէրի-նէ կէլէմէտիքլէրի իչիտիրմիշ տիր։

— Մէտիհէ Սուլթանը Շուրաի տէվլէթ ազասընտան Նէճիպ պէյ էֆէնտի իլէ, վէ Նայիլէ սուլ-թանըն ասքէրիեէ միրալայլարը-ատան Մէհէմմէտ պէյ էֆէնտի ի-լէ նիքեահլարը հագգընտա տա-տրը օլան իրատէյի սէնիյիէ ի-զերինէ, տիւն նիքեահ բէսմի մապէյնի հիւմաեունատա իճրա պույրուլմուշ վէ վիւքէլատուն էքսէրիսի բէսմի մէզքիւրատէ հա-զըր պուլունմուշլար տըր։

— Տէվլէթի Այիեէնին սէնէյի հալիեէ վարիտաթ պիւտճէսինին թարաֆը հիւքիւմէթի Սէնիեէ-եէտէն մալիեէ գօմիսիօնունա վէրիլմիշ օլտուղու իշիտիրմիշ տիր։

— Ռումէլիի Շարգի վիլաեէ-թինէ պիր վալի ինթիխապ իտէ-րէք, պունու մուապզամ տէվ-լէթլէր թարաֆընտան թասդիգ իթմիրմէք խուսուսունտա, պիր չօգ միշքիլաթ զուհուր իթմէք-տէ օլտուղունտան, թանզիմաթ գօմիսիօնու քէնտի մէմուրիեէթի-նի պիթիրտիքտէն սօնրա, մէզ-քիւր վիլաեէթին իտարէսի իչիւն տիկէր պիր գօմիսիօն ինթիխապ վէ թէչքիլ իթմէք նիեէթինտէ իմիշ։

— Ֆոր ֆէ- Պոֆիր ուն Աթինա-տան ալտրը մալիւմաթը մէվ-սուգայա նազարէն, Ֆրանսա գա-պինէթի, Եանիանը Եունանա թէրքի խուսուսունտա Պապը Ա-լի նէզտինէ իսրար իթմէյէ գա-րար վէրմիշ, վէ Տէրսաատէթ Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Ֆուրնիէ տախի պու մատէլէ թալիմաթ ախզ իյլէմիշ տիր։

— Զրգան բէնչէնպիհ կիւնիւ Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իթ-միշ օլան Սէլիմիեէ ֆրրգաթինի, համիլ օլտուղու տէօրթ թապուր ՝ սաքիրի շահանէյի Գարաաղա-ճա չըգարարգտան սօնրա, կիրի-՝ է կիտէճէք, վէ Գանտիատա իչ, Բէսմօտա իքի, վէ Սուտա Լիմանընտա պիր թապուր պու-Լունան ասաքիրի Շահանէյի ա-լըպ, պունլարտան իչ թապու-րունու կէլիպօլուեա վէ պիր թա-պուրունու տախի Սթամպօլա կէ-թիրէճէք տիր։

— Պահիհ մէնպալէրտէն ալտը-ղըմըզ մալիւմաթա կէօրէ, տիւօր Սրմպուլ ղազէթասը, Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ նազրը Իզզէթ էֆէն-տի հազրէթլէրինին ինֆիսալի, շու իչ սէպէպէ մէպնի վուգու պուլմուշ տուր։

1. — Նազրը միշարիլէյհ, քէն-տի մաաշընը գայմէ իլէ ալաճագ իքէն, Պապը Ալինին էվամիրի գաթիեէսինէ մուզայիր օլարագ, պունտան իչ այ էվվէլինէ գա-տար լիրա իլէ ալմըշ տըր։

2. — Իզզէթ էֆէնտի, պիչիւք պիր մէմուրա խոշ կէօրիւնմէք ի-չին, մէմուրու միւմայիլէյհին մա-աշը գայմէ իլէ վէ մալիեէ նէզա-րէթինտէն վէրիլէճէք իքէն, ալ-թուն իլէ վէ թէլէկրաֆխանէ սանտըղընտան վէրիրմիշ տիր։

3. — Յատրազամ հազրէթլէրի-նին էվամիրի գաթիեէսինէ նիս-պէթէն, իտարէնին սիքքէյի խա-լիսէ իլէ օլան հասըլաթը սաֆի-եէսինի, թէլէկրաֆ վէ բօսթա մէմուրլարը պէյնինտէ, հէրքէ-սին հիսսէսինէ կէօրէ թէվզի ի-տէճէք եէրտէ, մէմուրինի մի-մայիլէյհիմիզ ալտաթարագ, գայմէ իլէ թէվզի իթմէքտէ պու-լունմուշ տուր։

— Հէր նէ գատար ղազէթալար, Ռուսլարըն եագընտա Լիտիրնէյի թախլիեէ իտէճէքլէրինի եազ-մագտա իսէլէր տէ, Լիտիրնէյտէն ալտըգըմըզ խուսուսի պիր մէք-թուպա նազարէն, Ռուսլարըն չէհրի մէզքիւրու թախլիեէ իթ-մէք իւզրէ հիչ պիր հազրլըգ կէօրմէտիքլէրի չէյլէ տուրսուն, 55 պին օգգա էքմէք թայեինլէ-րինի տէ պու կիւնլէրտէ 75 պին օգգդաեա չըգարմըշլար տըր։

Պու կիւն Պանգը Օսմանի գայ-մէեի 435 ղրուշտան սաթը ալ-մագտա տըր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԸՍԼԱՀԱԹԸ

Լօրտ Սալիզպիւրիտէն Սը Հէնրի Լա-եարտա՝ Մագամը խարիճիէ՝

8 Աղոսթոս, 1878.

(455 Նոյեմբրոն դէլմ)

Խայրէտտին բաշա պու Թէքելի-ֆիմի հէմէն գապուլէ բաղպէթ պույուրուպ, պունու Պապը Ալի-եէ Թէֆհիմ իթաիյինիլ հալտէ գապուլ օլունաճաղընա շիւպհէ իտէմէմ տէտի. պատէհու Սաֆ-վէթ բաշա իլէ տախի սէօյլէշիպ, օ տախի խայրէտտին բաշա կիպի պու Թէքելիֆին մագրունու հագ-գանիյէթ օլտուղունու Թանրերպ, իճրա օլունուր գապիլինտէն օլ-տուղունա՝ սէնավէրլէրինէ իւմիտ վէրտի։

Պու ժանտարմա մատտէսի իւ-զերինէ Պէքիր բաշա իլէ տախի իսթիշարէեէ վէսիլէլերկ օլտու-ղունտան, պու պապտէ մումայի-լէյհին բէյլինի տախի սիվալ իթ-տիյիմտէ, Էւրօբալըլարա, տէտի, պիրտէն պիրէ պաշը պաշընա ժանտարմա գօմանտանլըգլարը վէրիլմէքտէն իսէ, իպթիտատէ ժանտարմա հիյէթինկն Թէշքիլա-Թընտա, անղերի իսթիխտամ իթ-մէք միւրաճահ տըր. չունքի, տէտի, մէմլէքէթին լիսանընա վէ ուսուլ վէ ատաթրնա աշնա օլ-մայան էճնէպիլերի, պէօյլէ գօ-մանտանլըգլարա գուլլանմագտան պէօյիւք սույի իսթիմալաթ վէ սայը պիր Թագըմ ույղունսուզ-լուգլար հասըլ օլապիլիր. Լաքին պէն երինէ տէրիմ քի, Պապը Ալի Թարաֆընտան իսթիխտամ օլու-նաճագ պու էճնէպի զապըթանը էմնիյէթէ չայան սիւրէթտէ վէ վաճիպէյի զիմմէթլերինէ մուվա-ֆըգ հարէքէթտէ պուլունուրլար իսէ, Պապը Ալի պունարը երինէ պաշը պաշընա գօմանտանլըգտա տա իսթիխտամ իտէճէք տիր։

Իւէնէ՝ Տէվայիրի ատլիեէ իւ-զերինէ, Սաֆվէթ բաշա նօթա-սընտա պէեան օլունան էֆ-քեար հագգընտա տախի, մու-գատտէմա Թարաֆը ասիլանէլէ-րինէ պէեան իթտիյիմ վէճհ իլէ, վիլայաթ մերքէզլերինտէ պէօյիւք մէհքէմէլեր Թէշքիլյէ, վերէ-ճէքլերի հեր իլամա ըէյլերի մուն-զամմ օլմագ իւզրէ պիրեր Էւրօ-բալը հաքիմ նասպ իթմէքտէն ի-սէ, պաղը ճիհէթլէ Պապը Ալի-նին տէտիյի կիպի ումումի միւ-ֆէթթիշլեր նասպ իթմէք միւ-բաճճահ տըր։ Էօյլէ պէօյիւք վէ մուհիմ մէհքէմէլերտէն վերիլէ-ճէք իլամլարըն ինգիզընը, պիր էճնէպի հաքիմին ըէյինէ Թաա-լիպ իթտիրմէք, Իսլամ ահալի-սինին էֆքեարընա տօգունաճագ պիր մատտէ տիր. օնտան մաա-սա, Սաֆվէթ բաշանըն իթիրազ իթտիյի վէճհ իլէ՝ պէօյլէ պիր ուսուլ, իտարէի ատլիէնին եօլուն-տա վէ նիզամընտա ճէրեանընը տախի նագապիլ իտէր։

Քէզալիք Օսմանլը լիսանընա հի աշնայէթի օլմայան վէ օլ վէճհ իլէ կէրէք շահիտլերին իս-պարաթընը վէ կէրէք Թէրաֆէյ-նին մուհաֆազայը հուգուգլարը իչիւն տէրմէյան իտէճէքլերի պէ-բահին վէ տէլայիլի աղնայամայան վէ նիհայէթ մէմլէքէթին գավա-նին վէ նիզամաթընա վագըֆ օլա-մայան պէօյլէ էճնէպի հաքիմլերի իսթիխտամ իթմէք, իհգագը հագգ մատտէսինէ տահա զիատէ մուղիրը օլապիլիր, նէթէքիմ միւ-ֆիտ։ Պու ճիւմլէ իլէ պանա էօյ-լէ կէլիր քի, Պապը Ալի պու մա-գուլէ հաքիմլերին իսթիխտամը էսասընա տա մուղայիր տէյիլ տիր։ Շիմտիլիք Պապը Ալի պու մագուլէլերին իսթիխտամընա օ-լան իթիրազաթը վէ իճրաաթընտա օլան միւչքիլաթը տէրմէյան իթմէքլէ իլթիֆա իտէր։ Իլէրու-տէ պունլարընտա պիր ուճու օրթասը պուլունապիլիր էլպէթ-տէ։

Լաքին լապըմ տըր քի, պունա պիր պաշլանկըճ օլմագ իւզրէ եա-լընըզ Օթամպօլուն թիճարէթ մէհքէմէսի իչիւն օլսուն պէօյլէ պիր հաքիմէտինէլիմ, պունա տա զանն իտէրիմ քի, շիմտիյէտէք հիւքիւմէթ մուխալիֆէթ իթտի։

Գավանիյինին հիւսնիւ ճէրիանը-նա, վէ մէհաքիմտէն իրթիքեա-պաթըն մէնինէ վէ հեր ճինս վէ հեր մէզհէպտէն օլան ասհապը տավանընն հագգը հագգ օլմասը-նա էն էլղէմ մատտէ, զանն իտէ-րիմ քի, են պէօյիւք մէհքէմէտէն են քիչիւք մէհքէմէյէտէք ճիւմ-լէսինին իւզերինէ պիր միւֆէթ-թիշլիք թայինի տիր։

Սէնավէրլէրինէ էօյլէ կէլիր քի, հեր պիր պէօյիւք մէհքէմէյէ պի-րեր Էւրօբալը հաքիմ թային իթ-մէքտէն վէ պունլարա պաշգա վազիֆէ վերէմէմէքտէն իսէ, Էւ-րօբալը հաքիմլերտէն միւֆէթ-թիշլեր թային իթմէք տահա մի-նասիպ օլաճագ տըր։ Լաքին օ մագուլէ միւֆէթթիշլերէ նէ՝ իգ-թիտար վէ նէ՝ սէլահիյէթ վերի-լէճէք, իշին ճանը օնտա տըր։ Էւ-յեր էճնէպի միւֆէթթիշլերի պու մէմուրիյէթլերինի քէմալը իսթիգ-լալիյէթլէ իճրա իտէպիլիրլեր, վէ էյեր միսթեգիմ վէ գավի իւլ իգթիտար քիմսէլեր օլուպ տա, վիլայէթ պէ վիլայէթ վէ գաղա պէ գաղա տեվլէ չըգըպ տա, հաքիմ-լեր հագգընտա օլան իշթիքեալէ-բի տիյնէրլէր, վէ վաճիպէյի զիմ-մէթլերինի իճրա իթմէյէն վէ միւթթէհիմ օլան հաքիմլերի ազ-իթտիրէպիլիրլեր իսէ, պիլճիւմլէ իրթիքեապաթընն սալիմէն էօնիւ-նիւ քէսթիրմիշ օլապիլիրլեր։

Պապը Ալինին պունլարա մահ-պէսիանէլերի տօղաշմագ, վէ ի-ճապընա կէօրէ պունլարը Թախ-լիեէ իտէպիլմէք մէմուրիեէթինի, զանն օլունտուղու վէճհիլէ վերէ-ճէքսէ, պու տա բէք էհէմմի-էէթսիզ պիր շէյ տէյիլ տիր։

Զիւնքի Օսմանլը մահպէսխա-նէլերի, ութանաճագ պիր հալտէ տիր. վէ էյեր Էւրօբա միւֆէթ-թիշլերի վասիթասը իլէ պունլա-ընն հալի տէ ըսլահ օլունապի-լիրսէ, եալընըզ պունուն ինսա-նիեէթ ճիհէթինճէ օլսուն պէօ-յիւք վէ էլղէմ օլան պիր ըսլա-հաթը հասըլ իթմիշ օլուրլար։

Մահպէսխանէլերին շիմտիքի հալինտէ, պիր ճինեեէթ եա պիր գապահաթ տավասը ալթընտա պուլունանլար, էքսէրիա ուզդն միւտտէթ տավալարը կէօրիւլմէ-եէրէք մահպէսէ աթըլըրլար, վէ գապահաթլըգապահաթսըզդար-մագարըշ մահպուս օլտուգտան մաատա, Թահամմիւլ օլունմագ տէհշէթլիւ ըզթըրապլարա տա տիւչար օլուրլար։ Էյեր Թէքելիֆ օլունան էճնէպի միւֆէթթիշլերի պունուն մէնինէ միւգթէտիր օ-լապիլիրլեր իսէ, ՝ահալիեէ պէօ-յիւք պիր էյիւք իթմիշ օլուրլար, իլլա Խրիսթիան Թագըմընա քի Անատօլուտա պէօյլէ գըյագլըգ-լարա էն զիատէ ֆէտտա օլան, օն-լար տըր։

Սաֆվէթ բաշա, սէնավէրլէրի-նէ, էճնէպի օլուպ, հաթթա ին-կիլիզ օլարագ տա Ադիթանէտէ տաավի ումուրու իլէ մէշղուլ օ-լան պիր Թագըմ Էւրօբալը իամ-լէրի վէրտի, տէեէրէք քի, պուն-լար էյի մէհքէմէ միւֆէթթիշլերի օյապիլիրլեր, ֆագաթ հաքիմ օլա-մազլար։

Պու մագուլէ միւֆէթթիշլեր, ժանտարմա հիյէթինին իտարէի մերքէզիեէսինտէ տախի պուլու-նարագ, ումումի բօլիս խըզմէթի իւզերինէ տախի միւֆէթթիշլիք իսէպիլիքտէ, պէօյիւք պիր խայր իթմիշ օլուրլար, չունքի զապթի-եէ Թագըմընը իճրա իթտիքլերի զուլումլար վէ սայը ույղունսուզ-լուգլար հագգընտա արզ օլու-նան շիքեայէթլերի գապուլ ի-տիւպ, նէզարէթէ բաբօրթօլար վէրէպիլիրլեր։

Լաքին պալատէ պէեան իթթի-յիմ վէճհէյէ, պունլարընն ճիւմլէ-սի, միւֆէթթիշլերին նէ ճինս ատամլար օլաճաղընա Թաալիւգ իտէր։ Էյեր պունլարա սէլահի-եէթը քեամիլէ վերիլմէզ, եախօտ պունլար տա իրթիքեապա սա-բարլար իսէ, պէօյիւք պիր ըս-լահաթ, պունտան տա հասըլ օ-լամազ, վէ մէվճուտ սուի իսթի-մալաթ պունուն իլէ տէ վայիլ օ-լամազ, Լաքին պունլար ասհապը իսթիգամէթտէն օլուպ, պիլ-ճիւմլէ սուի իսթիմալաթընն հէմ թէֆթիշինէ վէ հէմ տէ ըսլահը-նա միւգթէտիր վէ սէպաթլը քիմսէլեր օլուրլար իսէ, աղ վա-գըթի զարֆընտա պիւթիւն միւր-թէքիպ հաքիմլերէ մուճիպի ատ-չէթ օլուրլար, վէ ալէսսէվիեէ իսլամա տա խրիսթիեանա տա պէօյիւք պիր էմնիեէթ հասըլ ի-սիւպ, տէվլէթը Ալիեէնին մա-մուրիեէթ վէ Թարագգըեաթընը միւնթիճ պէօյիւք ըսլահաթլար հասըլ իտէպիլիրլեր։

Իւէնէ՝ Աչար ուսուլինին լաղվը կիպի մալիեէճէ զաեէթ մուհիմմ պիր մէսէլէ հագգընտա, պու վերկինին պիր ուսուլու ճէ-տիտեէթ Թահվիլ օլմասը, պիրտէն պիրէ գապիլ օլմայըպ, պու-նուն Թէտրիճլէ օլապիլիր օլտու-ղու հագգընտա Պապը Ալինին վագի օլան մուհագգագ իթի-բարաթընա գարշը պիր շէյ տէ-յէմէյիզ զանն իտէրիմ։

Իզմիր կիպի պիր պէլտէյի ճէ-սիմէ, վէ սայիր պիր Թագըմ լի-մանլար վէ Թիճարէթկեահլար, Ադյընն վիլայէթինտէ պուլունուպ վէ պու վիլաեէթտէ զյաաթ մահ-սուլու տախի զաեէթ պօլ օլտու-ղունտան, իշպու ուսուլու ճէ-տիտէնին Ադյընտան պաշլանմա-սընը Սաֆվէթ բաշա հաղրէթլերի Թէնսիպ իտիւպ, մուճիպինճէ սէ-նավէրլէրինէ Թէֆհիմ տախի իթ-միշ իտի։ Լաքին հուզուրու հաղ-րէթի Շահանէտէ տախի պունուն սէօհպէթի աչըլըզդտա, Թէն-սիպ պույուրմասընար, տէյէրէք քի, Ադյընն վիլայէթինտէ վահշի վէ ճէնկեավէր Զէյպէքլեր վար. պունլար պու մագուլէ ըսլահա-թա իհթիմալ տըր մանի տէ օլա-պիլիրլեր։ Պէօյլէ ըսլահաթը պու-եուրտուլար, էօյլէ եէրլերտէն պաշլամալը քի, մուխալիֆէթ գօրգուսու պուլունմասընն. մէսէ-լա տէտիլէր Պահրը Սեյահընն գըպ-լէ Թարաֆընտա օլան Գասթամ-պօլ վիլայէթի կիպի քի, ահալի-սի զայէթ սաքին իւլ միղաճ վէ ուսլու ատամլար տըր, վէ պէօյլէ օլուր իսէ, տահա իյի օլուր։ Սաֆվէթ բաշա տախի, մուգատ-տէմա Թարաֆը ասըլանէլերինէ Թէպլիղ եյլէտիյիմ վէճհ իլէ, Է-յեր նօթամտա պէեան իթտիյիմ Թարաֆգրալիչա հիւքիւմէթի Թէ-րաֆընտան գապուլ օլունուր իսէ, անընն իճրասընա հեր ան հագը-ըզ տէյի, Թէքրար պու մատ-տէյի Թէյեիտ պույուրտուլար։

Էսկի վերկի ուսուլինին պու վէճհ իլէ եէնի վերկի ուսուլինէ Թահվիլի հագգընտանէ սըֆաթլա էճնէպի մէմուրլար իսթիխտամ օլունաճաղընա տայիր Պապը Ա-լինին նօթասընտա իյղահաթ եօգ տուր։ Օնտա եալընըզ շէյլէ եազըլը տըր. պու մուհիմ մալիյէ ըսլահաթընը գուվվէտէն ֆիիլէ կէթիրմէք իւզրէ, հիւքիւմէթ մալիեէ ֆէննինտէ մէհարէթի տէրքեար օլան պիր Թագըմ Էւ-ըօբալըլարը տա իսթիխտամ իտէ-պիլէճէք տիր։

Զաթը ասիլանէլերի իսէ, Ա-ղոսթոս 8 Թահրիրաթընտա, գը-բալիչա հիւքիւմէթինին, պուն-լարընն նէ՝ եօլտա իսթիխտամը լաղըմ կէլէճէյի հագգընտա օլան էֆքեարընը տէրմէյան իթմիշ տի։ Հինտիսթանտա իսթիխտամ օլու-նան մուհասէպէճիլերիմիզ մի-շապէհէսինտէ պիր շէյ իտի։

Պունուն նէ՝ օլտուղունու Սաֆ-վէթ բաշա հաղրէթլերինէ աղ-նամայա չօգ միւչքիլաթ չէք-տիմ, վէ հալա աղնաթապիմիշ օլտուղումա տա բէք էմին տէյ-լիմ. պու մատտէ իւզերինէ չիպ-հէսիզ պաշգա արիզ իւ ամիգ միւթալաալար տա լաղըմ տըր։ Պու պապտէ Պապը Ալինին ասըլ էֆքեարը նէ իսէ, իլէրիւտէ աղ-նայապիլիրիմ, վէ ուսուլու ճէ-տիտէնին իճրասը վագթը կէլտիք-տէ, պու մագուլէ մէմուրլէրէ, զաթը ասիլանէլերինին էֆքեա-ըընճա նէ սէլահիյէթ էտինմէք լաղըմ՝ կէլիր իսէ անլերի էտին-մէյէ տախի իգտամ իտէրիմ։

Ցէրդէնճ՝։ Պապը Ալի նօթա-սընտա եազըլը տըր քի, պու պապտէ հիւքիւմէթը գրալիչա իլէ Պապը Ալի հէմէֆքեար օ-լուպ, պատազին զաթը հագրէ-թը Շահանէ վալիլերի, հաքիմլ-էրի, վէ մուհասէպէճիլերի պիրեր միւտտէթը մուայեէնէ իլէ եանի ագալլի պէշ սէնէ միւտտէթլէ Թային պույուրաճագլար տըր։ Պու իգրար մէմնուն օլաճագ տէ-ըէճէտ պիր իգրար տըր։ Լաքին տէվլէթճէ ազլէրի իճապ իտէր իսէ ազ օլունաճագլարը տա չարթ պէյան օլունտուղունտան, պու-ըասը պիր աղ իյղահա միհթաճ տըր։ Զաթը ասըլանէլերինին Թահրիրաթընտա չէօյլէ պույ-ըուլմուշուտու քի, «միւրատ, վա-լիլերին վէ հաքիմլերին քէյֆը մաեէչա ազլէրի ուսուլունա պէ-տէլ, մէմուրիյէթլերինի հիւսնիւ իյֆա իթտիքճէ օլսուն, ազլ օ-լունամամագ ուսուլինի իթթի-խազ իթտիրմէք տիր։ Լաքին պու խուսուս իչիւն էօյլէ միսթագիլ վէ միսթեգիմ պիր ամիր եա նէ-զարէթ պուլունմալը տըր քի, պու պէօյիւք մէմուրլար հագ-գընտա պիր շիքեայէթ վուգու-պուլտուգտա, սահիհ մի տիր, եալա՞ն մը տըր, վէ մէմուրլար վաճիպէյի զիմմէթլերինի էտա իտէյօրլա՞ր մը իթմէյօրլա՞ր մը, պունլարա հիւքմ իթտիքաէ զա-ըաղ, իրթիքեապ վէ Թէրաֆկիր-լիքտէն մասուն պիր հիւքմ օլ-տուղունա էմնիյէթ իտիլէպլիլ-սին . . . ։ Վէ 1876 սէնէսի գանու-նու էսասիսինտէ պուլունան հիյէ-Թը այան վէ եա մէհքէմէյը ա-լիյէ կիպի հիյէթլերին պիրինէ պէօյլէ պիր ամիրիյէթ իհալէ օ-լունապիլսին»։

Էֆքեարը ասիլանէլերինի պու վէճհ իլէ Սաֆվէթ բաշա հաղ-ըէթլերինէ Թէֆհիմ եյլէտիյիմտէ, զաթը ալիլերինին պէյան իթտիյի կիպի պէօյլէ պիր ամիրիյէթէ իհ-թիաճ օլտուղունու ինքեար իտէ-մէյիպ, ֆագաթ պունուն իճրա-սընտա բէք պէօյիւք միւչքիլա-թա տիւչար օլունաճաղընը տա սէթր իտէմէտի։

Միւչարիէյհ հաղրէթլերի տէ-տիլեր քի, «շիմտիքի հալտէ վա-լիլերին վէ սայը մէմուրինին ազ-իւ նասալընը, զաթը հաղրէթը Շահանէ, մէճլիսի խասը վիւքէ-լանընն արզը իւզերինէ իճրա պու-եուրուրլար, ֆագաթ պու մէսէ-լէնին Թէսվիյէսի բէք կիւճ տիւր, վէ պու բէք նաղիք պիր մատտէ տիր. չունքի զաթը Շահանէ քէն-տի հագգը հիւքիւմէթինէ վէ սէլահիեէթը հիւքմրանիսինէ հիչ պիր Թաարրուզ գապուլ պույու-ըամաղլար. պու ճիւմլէ իլէ պու մատտէնին էհէմմիեէթինի տէ Թաղտիր իթմիշ օլտուղումտան, պիր վագթը ֆրսաթտա պունուն էլղէմիեէթինի զաթը հաղրէթը Շահանէեէ Թէֆհիմ իտէրիմ.»

Պապը Ալի ըսլահաթա հաղրը վէ ամատէ օլուպ, պունա հեր նէ տերեճէ էմէլ վէ արզուսու վէ մէյլ վէ բաղպէթի տէ օլա, պու ալալըզդ մալիյէճէ օլան միւզայի-գասը բէք սահիհ վէ բէք ադիմ օլտուղունտան, պունուն Թէղէլ-տէն իճրասընտա միւչքիլաթը քէ-սիրէ օլտուղու տա մալիմ տիւր։

Անատօլուտա մալ վէ ճան մու-հաֆազասընա քիֆայէթ իտէճէք վէ զաթը բաղթը մէմլէքէթէ միւզթէտիր օլաճագ տերէճէլէր-տէ եէնի ժանտարմա նէֆէրաթը Թահրիր վէ Թէտարիք իթմէք, մալիյէնին չիմտիքի պուլունտու-ղու հալէ նաղարէն, Պապը Ալիճէ գապիլսիզ կիպի տիր։

Զապթիյէլերին պու կիւնքի կիւն ալտըզլարը մաաշ, բէք սէֆիլ պիր շէյ տիր, վէ օ պիլէ այ պէ այ վերիլեմէեօր. գայիմէ ֆիլեաթը կիթտիքճէ Թէնէզզիւլ իթտիյին-տէն, զապթիյէլերին այըրը տեօրթ շիլին, եա պէշ ֆրանգ կիպի պիր շէյ տիր. միւչքիլաթը, վէ զապ-թիյէ նէֆէրաթընտա կէօրիւլէն ույղունսուզլուգլարը ասըլ սէ-պէպի տէ պու տուր։

Իմտի միսթեվֆա մաաշ վէ-ըէմէյէրէք, եէնիտէն գէրգ էլլի պին ժանտարմա նէֆէրի տահա եազմագ, մէվճուտուն իւզերինէ պիր Թագըմ զալիմլեր տահա ի-լավէ իթմէք տիր քի, ահալիյի հիմաեէ իտէճէք եէրտէ։ սօյա-ճագլար տըր։

Սաֆվէթ բաշանըն սէնավեր-լերինէ օլան իֆատէսինէ նաղա-ըէն, մէհքէմէլերի ըսլահ իթմէք վէ էճնէպի միւֆէթթիշլեր իս-թիխտամ իթմէք, ագալլի պէշ եիւզ պին լիրա ըսթերլին, (օն ի-բի պուչուգ միլիոն ֆրանգ) սարֆընա միհթաճ տըր։

Էճնէպիլերտէն հէմ միւթէպէր զաթլար օլուպ, հէմ տէ իտարէ-նին միւթէատտիտ չիպէլերինտէ ըսլահաթը սահիհէ վէ լաղըմէյի հասըլ իտէճէք սիրիթտէ մէհա-ըէթ, մալիմաթ, վէ լիագաթը օլան զաթլար, հէմ տօլկուն մա-աշլար իսթէրլէր վէ հէմ տէ կիւնիւ կիւնիւնէ վերիլմէք շար-թը իլէ. պիզ իսէ պէօյլէ զաթ-լար թէքլիֆ իտէճէյիզ Պապը Ալիեէ։

Շիմտի քի տեվլէթը Ալիեէնին խազինէսի, ֆէվգէլատէ պիր միւզայիգատա, վէ պինլեր իլէ մէմուրլար վէ ասքէր զապթանը վէ պահրիեէ Թագըմը, վէ հիւ-քիմեթ սաեէսինտէ Թաայիշէ միհթաճ օլան սայը պիր Թա-

գՀՐԼԱԹԼԱՐ, ատէթա տիլէնմէ տէրէհէլէր ինտէ պուլունույօրլար. վէ կէրէք մէմուրին վէ կէրէք ասքէրին այլար իլէ թէտախիլտէ մատշլարը վար։ Ռուսիա իսէ մէ-մալիքի Շահանէյի ուզուն պիր իսթիլա իլէ տայիմա թէհտիտա-միզ պիր հալտէ պուլունտուզուն-տան, Օսմանլը տէվլէթի ասքէրի պէրրիէ վէ պահրիէսինի տէ հարզ հէյէթինտէ պուլունտուրմաղա մութլաղա մէճպուր տուր։ Պապը Ալի վարիտաթընը պունլարա սարֆ իթմէյէ մէճպուր օլտուգճա, խա-րիճտէն նէ՛ բարա պուլուպ տա պու ըսլահաթը իճրա իտէպիլիր։

Վագտա պիլիրիզ, չու տա տէ-նէճէք քի, Պապը Ալի մախսուս պէօյլէ պիր թագըմ միւշքիլաթ մէյտանա աթայօր քի, ըսլահա-թը մաթլուպէյի ինճրա իթմէսին տէյի. վէ էյէր գրալիչա հիւ-քիւմէթինին թէքլիֆ իթտիյի ըս-լահաթը, խալիսանէ իճրա իթմէք իսթէսէյիտի, չունա պիր եօլ պուլուպ իճրա իտէպիլիրտի։ Լա-քին թիւրքիանըն ահվալը հաղը-րէսինէ վագըֆ օլանլար կի պի-լիրլէր քի, Օսմանլըլար վէլէվ թահիտ իթթիֆաքլէրի ըսլահաթ-տան իմթինա իթմէյի թէրճիհ տէ իթմիշ օլաալար, հիչ օլմազսա պիր դաչընը օլսուն իճրա իտէ-մէյէճէքլէրի իչիւն մէյտանա գօյտուգլարը տէլալէթլէր, սա-հիհ տէլալէթլէր տիր։

Վագտա պապը ըսլահաթըն իճ-րասընա իպրամ իտէպիլիրիզ. մէ-սէլա աշարըն իլթիզամ վէրիլմէք մատտէսինէ. լաքին իլթիզամ ու-սուլինին էմանէթ ուսուլինէ թահ-վիլինտէ, խազինէյին պէծիւք պիր զարար վէ զիյան կէօրէճէ-յինի իսպաթ իտէմէզլէր իսէ։

Վնալիլերին, հաբիմիլերին վէ սայրը մէմուրլէրին տախի, պի-րէր միւտտէթը մուայէնէ իտ-ըլճընտա ազլ օլմամալարընա տա քէզալիք ըսրար իտէպիլիրիզ։

Լաքին մէսարիֆաթը միւգթէ-զիսընա գարշըլըգ վարիտաթ պուլմատըգճա, Պապը Ալի սայիր ըսլահաթը նա՞սըլ իճրա իտէպի-լիր. պունա ադըմըզ իրէմէզ։ Իմտի եա պունլարա գարշըլըգ պուլմալը, եա խազինէյին իթի-պարընը եէրէնէ կէթիրէպիլմէլի, եա տա էճնէպիտէն պիր մուա-վէնէթ պուլապիլմէլի։ Իչիւ տէ չիմտիքի հալտէ բէք գօլայ հա-սըլ օլմայաճաղ չէյլէր։

Լօրա Սալիսպիւրիտէն Սըր Օ. Հ. Լայարտ հաղրէթլէրինէ.

Մագամը խարիճիյէ 4 դեկ.

Սատրազամ հաղրէթլէրինին հոկտեմբեր 24 թարիխլէ օլան թահրիրաթլէրի, վէ երինէ հէմ օ թարիխլէ հէմ տէ 30 հոկտեմ-բեր թարիխլէ զաթը ասըլանէ-լէրինին իբի գըրթա թահրիրաթը գրալիչա հիւքիւմէթի թէրաֆը-տան քէմալը սըգդաթլա միւ-թալաա վէ թէտգըդ գըլընը։ Պապը Ալինին ճէվապնամէսինէ գապուլ օլունան միւսաատէլէր, գրալիչա հիւքիւմէթի նամընա օ-լարագ, զաթը ասըլանէլերի թա-րաֆընտան Պապը Ալիյէ իտիլէն թէքլիֆլէրին մանալերինէ եանի հէր պիր մանասընա մուվաֆըգ տէյիլ տիր։

Զիւնքի էլչիմ վէ լապիտ օլան ըսլահաթըն իճրասը իչիւն, էս-ըօբալըլարընը մուավէնէթինէ օ-լան լուզում, լայըգը վէճ իլէ թաատիգ օլունմայըպ, պունուն պիր չօգ նօգթալարը հագդընտա պապը մէրթէպէ թէրէտտիւտ կէօսթէրիլիյօր. քի կէրէք ահվա-լը հաղըրէ վէ կէրէք կէչմիշ ղէ-մանլերին մուէղլէմ թէճրիպէլէրի պունա պիր հագ վէրէմէզ,

(Եոբնա Էլմոտ)

ԹԻԽՃԱՐԻՑԷ

Գըսմըզ Խէրէնէ դ-Ռուլէոր.

Սթամպօլ, 8/20 յունվար, 1879

Մուամէլաթ հալէա զանէթ մահտուտ սուրէթտէ տէվամ ի-տիեօր, նասըլ քի եօրթուլար էս-նասընտա, վէ վիլաեաթտան միւշ-թէրիլէր օլմատըգընտան, տայի-մա պու տուրկունլուգ վագը օ-լուր։ Անճագ սարֆիեաթը մա-հէլլիեէ քէնտի իհթիեաճաթընը իքմալ իչին պէ թէքրար բիայա-եա միւրաճաաթ իտէճէք օլտու-զունտան, մուամէլաթճա պիր հարէքէթէ ինթիզար օլունմագտա տը։

ՊՈՒՂՏԱՅ. — Պուղտայ մուա-մէլաթը հէման հիչ օլմամագտա տը, վէ ֆիեաթլար, հէր նէ գատար չու մէվսիմտէ ալէսսէվի-էէ գավի օլուր իսէ տէ, պունունլա պէրաապէր, պունտան սէքիզ կիւն էվվէլբի ֆիեաթլարտան տա զի-եատէ տիւշկիւն տիր։ Պու տիւշ-կիւնլիյին սեպեպլէրի շունլար տը։ Էվվէլա Էւրօբատա բիայա-լարըն հալի, սիւքիւնէթ իւզրէ տէյիլ տիր։ Սանիէն Օտէսա ուն-լարը վէ մահսուլաթը մահէլլիեէ բիայամըզտա բէք քիւլլիեէթլի տիր։ Վէ սալիսէն պուղտայըն մէվճուտու բէք պօլ տուր։ Շէօյլէ քի մէվճուտ պուղտայ 300,000 քի-լէ թախմին օլունմագտա տը։ Պինաէն ալէյհ ֆիյաթլարըն մէյ-լի տայիմա տիւշկիւն տիր։

ԱՐԲԱ տախի բիացա իւզրին-տէ պօլ տուր, վէ ֆիյաթլար տէ-ըէճէսինէ կէօրէ 11 իլէ 11 ½ ա-րասընտա պուլունմագտա տը։

ԱՆԱՏՕԼՈՒՆՈՒՆ ՄԸՍԸՐ ՊՈՒՂ-ՏԱՅԸ ԳԸԼԷԹ իւզրէ տիր, վէ Բօ-թի իլէ Օրտունուն ալէա ճինսլէրի-նէ, իիրաճաթ իչին 14տէն 15 ղրշ. ֆիյաթընա գատար միւշթէրիլէր պուլունմագտա տը։ Մըսալը-ճըն ալէա ճինսլէրի 13 ½ տան 14 ղրուշա գատար տը, վէ Վար-նանըն տախիլի ճինսլէրի, ալըճը օլմատըղը իչիւն 12 ղրուշա տիւշ-միւշ տիր։

ՈՒՆԼԱՐԸՆ ՖԻՅԱԹԸ. — Իզմիրէ վէ մէմալիքի Մահրուսէնին սայիր է-եալէթլէրինէ վուգու պուլան սէվգիեաթը միւթէմատիէէ նիս-պէթէն, պուղտայլարըն ֆիյա-թընտան տահա զիյատէ տիւշկիւն տիր։ Օտէսատան հալա ուն վիրուտ իտիւպ, վէ մէվճուտ, հէր ճինստէն օլարագ 40,000 չուվալա պալիզ օլմագտա տը։

ԻՏԹԱԼԱԹ ՄԱԼԼԷՐԻ. — Էվրօ-բատան իտիալ օլունան մալլէր, զանէթ տուրկունլուգ իչինտէ տիր, վէ ֆիեաթլարը տախի աս-լա թէպտիլ օլմաեարագ տուր-մագտա տը։ Եալընըզ դահվէ-լէրին սէպաթ վէ գավիլյի տէ-վամ իտիեօր, վէ գահվէ էվվէլբի գատար քիւլլիեէթլէ վիրուտ իթ-մէտիյինտէն, ֆիեաթլար, եիւք-սէյէ մէյեալ օլարագ գավի տուրաճաղը զանն օլունմագտա տը։ Բէթրօլ կաղը, տայիմա 37 ½ իլէ 38 ղրուշ արասընտա տը։

Յօն բօսթա իլէ ալընան Էվրօբա զազէթալէրինտէ կէօրիւլէն թէլկրաֆ հավասիլէրի տիր.

Լօնտրա, 7 յունվար

Թայմս զազէթասը յունվար 6 թարիխլէ Գօսթան շու ահվի-տէքի թէլէկրաֆը ալըպ նէշր էյ-լէմիշ տիր.

ԺԷՆԷրալ Բօպէրթս, սէյեար պիր ֆըրգա իլէ վասլ օլտու։ Իս-Լիֆանթընը Գօսթ վայիսինէ թագ-տիմ իթմէք իւզրէ Մանթունատան կէլմիշ օլան եազուպ խան, հէր թարաֆտա ասայիշին պէր քէմալ օլտուզունու նազլ իտիեօր։

Գալգիութա, 7 յունվար

Մէսլէքի չիմտիեէ գատար պիր ազ տօսթանէ օլմուշ օլան Գօսթ էհալիսի, տահա զիեատէ ճալթպի թէվէճճիհ կէօրիւնմէէ պաշլա-մագտա տը։

ՍՐԷՆԴՐՈ զազէթասընըն մուխ-պիրի, ժէնէրալ Սթէվարթըն հարաքէաթընա սիւլիւք իյլէ-տիյի հալտէ, յունվար 4 թարի-խիյլէ մէնսուպ օլտուզու զազէթա-եա չու աթիտէքի թէլէկրաֆը չէքմիշ տիր.

ԺԷՆԷրալ Սթէվարթըն ֆըգրա-սը Գանատահարտան ուօրթ պէշ կիւնլիւք մէսաֆէտէ վագը Գօշ-գէթ վասլ օլտու։ Զարդաճը գօ-մանտանը միրալայ Բալիզէր, Գանատահար վալիսինին քէնտի ասքէրիյլէ ժավմագ նէհրի իւզէ-րինտէ պագը մէվգըլար թուն-մուշ օլտուզունու պիլտիրտի։ Սթէվարթ վէ Պիտուլֆ նամ ժէ-նէրալլարըն ֆըրգալարը, ժագ-թիրուլտտա պիրլէշէճէք տիրլէր։ Այրն ճինտէ Գանատահարա տօղ-րու իլէրլէնէճէք օլտուզունտան, սոյրն օնուն տա շէհրի մէգքիւրէ կիրիլմէսի մէմուլ տուր։

Պէրլինտէն Մօրնինգ Բոռ զազէ-թասընա խապէր վէրիլտիյինէ նազարէն, Ռիւսթէմ բաշա հաղ-րէթլէրինին իգթիտարը, մուազ-զամ տէվլէթլէր պէյնինտէ պիր իթթիֆագ ագտիյլէ թայեին ի-տիլմէք իւզրէ, Ռուսիա, բաշայի միւշարիլէյհին Ռումէլիյի Շարգի վալիսի օլմասընա մէյեալ պու-լունմագտա տը։

Պէրլին, 6 յունվար

Ֆիրարտա պուլունան էմիրին, քէնտի տավասընը, էվրօբա տէվ-լէթլէրինտէն միւրէքքէպ պիր գօնկրէսէ արզ իթմէք իսթէյի-չինէ տայիր չուէու պուլուն հա-վատիս, պուրատա ֆէվգէլատէ պիր մէսլուրիեէթի մուճիպ օլ-տու։ Սէն Բէթրէսպուրկուն իյի մալիումաթ ալան տայիրէլէրինտէ, էմիրին Ռուսիա հիմաեէսինի թէ-մէննի իթմիշ օլտուզունա ինա-նըլմամագտա տը։ Վէ բիվաեէթէ կէօրէ, Շեիր Ալինին Ռուսիա մէ-մալիքինէ հիճրէթ իթմէք իսթէ-մէսինէ ինանմայա տախի չօգլուգ սեպեպ եօգ տուր։

Լօնտրա, 8 յունվար

Լօրա Պիգընսֆիլտին Նիգրիս իլէթինէ միւպթէլա օլտուզունա տայիր պու ադշամքի զազէթա-լար իլէ նէշր օլունան հավատիս գաթիէն թէքզիպ օլունմագտա, տը։ Լօնտրա, քէզա.

ՍՐԷՆԴՐՈ զազէթասը, լօրա Պի-գընսֆիլտին Նիգրիս իլէթինէ միւպթէլա օլտուզու հավատիսին-տէն պահս իտէրէք, մէգքիւր իլ-լէթին նագլ օլունտուզունտան զիյատէ ճիտտի օլտուզունու իլա-վէ, հաթթա միւշարիլէյհին եա մուվագգաթէն վէ եախօտ տա-յիմէն իչտէն չէքիլմէսի իհթի-մալտէն պուլունտուզունու պէ-եան իտէյօր։ Հալ պու քի տիկէր պիլ ճիմէ զազէթալէր, պաշ վէ-քիլին խասթալըղընը եալանա չը-գարըեօրլար. Տեալ Նէ՞ալ տախի Մ. Կլատսթընին ճիզիրճէ նամի-զաճ օլտուզունու խապէր վէրիյօր

Պունտան իւչ այ ադտէմ, Ֆէրմանը տի իլէ Սուսամ ճէպպի-էսի իմարէթինէ վէրիլմիշ վէ գանունու էասի իլէ թէէմին ի-տիլմիշ օլան քեաֆիֆէյի իմթիեա-զաթ վէ միւսաատաթըն թէմա-մէն իճրասընը, ճէզիրէ էհալիսի նամընա օլարագ թալէպ իթմէք իւզրէ, Ցերսաատէթէ կէլմիշ օ-լան Սուսամ մէպուսլարը Պապը Ալիեէ պիր բրօթէսթօճամէ թագ-տիմ իթտիքտէն սոնրա կիթմիշ-լեր տիր։ Կէօրիւնիւք քի, հէյ-եէթի վիւքէլանըն թէպէտտիւ-լինտէն տօլաեը Պապը Ալինին իճրաաթընճա զուհուրա կէլէն զահիրի սէպաթսըզըգ, պիր ա-տէմի իմթիզաճ հուսուլէ կէթիր-միշ տիր։ Յօն հէյեէթի վիւքէ-լա, Սուսամ մուրախասլարընընն մէթալիպի հագդը օլտուզունու

ԻՏԹԱԼԱԹ — ԹԻԽՃԱՐԻՑԷ — ԻԼՐԱՃԱԹ

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ՖԻՑԱԹ	Լ. Օ.
ՁԷԽԱՑԻՐ			
Պոլոգոյ սէրթ, Աղօֆ	քիլէ	26–29	100
Լիպրա 57|60			
» սէրթ Ռումէլի	»	24–29	»
Լիպրա 55|60			
» եըմըշագ Թունա	»	25–28	»
Լիպրա 56|59			
» » Ռումէլի	»	22. 50–27	»
Լիպրա 55|60			
Մըսըր պոլոգոյը	»		»
» » Թունա	»		»
» » Բօթի, Օրտու	»	14–15	»
» » Ռումէլի	»	12–14	»
Արբա Թունա	»	11–12	»
» Ռումէլի	»	12–13. 50	»
Սոլֆ	»	11. 50–12	»
Զավոտ	»	17–18	»
ՑԱԴԻԳ			
Եէրլէ սոնո	չուվալը	95–102	»
Օրէա սոնո 1 ինճի ճինս	ֆ	120–124	»
» » 2 ինճի ճինս	»	112–118	»
» » 3 վէ 4 ինճի ճինս	»	88–104	»
Գալա 1 ինճի ճինս	»	106–	»
» 2 վէ 3 ինճի ճինս	»	96–100	»
ՕԴԴԱ ՄԱԼԸ			
Գահվէ Բիօ 1 ինճի ճինս	100 օգդասը	1100–1150	»
» 2 ինճի ճինս	»	950–1060	»
» 3 ինճի ճինս	»	820–920	»
Շէէրէր Հօլանտա վէ Թրիէսթէ	գանթարը	185–190	103
» Ֆրանսըզ քէլէ, 5 քիլօկ.	»	230–	100
» » քէլէ 3 վէ 2. 50	»	235–	»

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ՖԻՑԱԹ	Լ. Օ.
Պէպէր	օգդասը	5¼–5½	104
Զէվէտ Պէնկալա	»	100–130	100
» Մատրաս	»	65–70	»
Բէրբօլ Ամէրիգա	սանտրգ	38–38. 50	»
Մօհ Սբարմաչէթ 8–9 քիլօկր.	»	61–68	»
» » 11–11. 70 »	»	76–95	»
Քօլ Ինկիլիզ	»	190–240	»
Զայ Գօնկօ	օգդա	18–25	105
» Փէգօ	»	45–90	»
Էրէնէ Ճէնօվա	չուվալ	40–41 ֆր.	»
» Ինկիլիզ	»	156–158	100
Իսքէրնօ	18–19 օգ.	100	»
Բօհ Ինկիլիզ	9–11 կալ.	100	»
» Թրիէսթէ	16 »	100	»
Սայ Եաղը Սիպէրիա	օգդա	13. 75–14	105
Զերվէշ Եաղը	»	9–10	»
Գոյրոֆ Եաղը Մօսգօֆ	»	7½–8	»
Տօն Եաղը	»	6. 50	105
Խավէր սիյահ	»	46–48	120
» կըրմըզը	»	–5. 50	105
ՄԱՏԷՆ			
Պէպէր Ինկիլիզ	օգդա	13. 50–14	100
Զինէօ	100 օգդասը	86–88 ֆր.	
Գալայ	գանթար	450–455	»
Գոլոշ	օգդա	3–3¼	104
Թէնէխէ	2 սանտրգ	200–260	100
Գարֆէյ	50 քիլօկր.	74–78	»
Ճամ	սանտրգ	18. 50–19 ֆ.	
Զէյթ Թրիէսթէ	»	165–170	»
Տէմիր Չըպուգ	գանթար	50–52	»
» բագէթ	»	55–	106
» տէյիրմի	»	58–	»
» Չըպուգ Շուէտ	»	85–90	»
» բագէթ Շուէտ	»	98–100	»

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ՖԻՑԱԹ	Օ. Լ.
Փամպոֆ Մըսըր	օգդա	4. 75–5	100
» Անատօլու	»	8–8. 75	»
Նէֆէզ Գասապ պաչը	»	9–10	140
» Անատօլու	»	6. 50	100
Թէֆթէֆ Էնգարէ	»	21–23	»
» Պէյ բազար, Գասթամպօլ	»	18–20	»
» Վան	»	12–15	»
Տէրէ քէչի	7–14 բարչա	100–	»
Պալ մօմա Անատօլու	օգդա	17–19	110
Ճէհրի Գայսէրի, Էնգարէ	»	7–8	100
Բէնէվէր Անատօլուն	»	3. 50–4	»
» Թօխուտու	»	1. 50–2	»
Աֆիօն	»	210–275	»
» Զիքինթի	»	160–	»
Բէրնեն Ռօխոտա	քիլէ	27–28	»
Սոսամ	օգդա	2. 75–3	»
Անիսոն Սագըզ վէ Զէչմէ	»	8–8. 75	»
» Անատօլու	»	6. 50–7	»
Բիթօն	»	6–7	»
Ֆասուլա Թունա	100 օգդասը	110–135	»
» Թրապզոն	» »	115–160	»
Զէյթին Եաղը Միսիլի	օգդասը	5. 50–6	110
» » Այվալը, Կիրիա	»	5. 50	»
» » Կէմլէյիկ	»	6. 50–6	»
» » Եունան	»	5. 50–6	»
Սապոն Գանտիա	»	5. 50	»
» Բէթիլօ	»	5. 25	»
» Միտիլի	»	3. 50–4. 50	140
Պապէյ Եէր	»	8. 50–10	100
Ֆըսդըք Թրապզոն	գանթար	140–150	»
Ճէվիզ Անատօլու	օգդա	1. 75–2	»
Ռեճէլ Իզմիր	գանթար	80–120	»
Գոռբա Եէրէ	»	95–100	»
Փէնիր Եէրէ Թունա	օգդա	9–9. 50	105
» » Օռէսա	»	8¾–9	»
Զէյրին Թրիլիա	»	2–2. 25	»

թաստիպ իտերէք, էսասը մէ-թալիպէրի գապուլ օլունմուշ, վէ եալընըզ օլ պապտէ իրատէյի սէնիյյէնին սլտուրի գալմըշ իսի։ Պինապէրին մուրախխասլար իրա-տէեէ պէքլէմէքտէ իքէն, վիւ-քէլանըն թէպէտտիւլիւ վուգուա կէլմիշ, վէ սատրազամը լահագգ վիւքէլաեը սապրգէնին գարարը-նը գապուլէ միւնասիպ կէօրմէ-եէրէք, իշին պէթէքրար թահ-թը թէղէքքիւրէ ալընմասընա գարար վէրմիշտիր։ Պու մագ-սէտլէ սատրը միշարիլէյհ պիր գօմիսիոնու մախսուս թէշքիլ իթմիշ, ֆագաթ գօմիսիոնուն գարարը, հէյեէթի մէպուսէեէ խօշ կէլմէտիյինտէն, մուճիպինճէ Ցէրսատէթտէն հարէքէթ կյէ-միշ տիր։

— Էվվէլիսի կիւն Պէյօղլունտա Մաճար ճիվարլարընտա, հէր նէ սէպէպէ մէպնի իսէ պաղը Միս-լիմանլար իլէ Խրիսթիանլար մի-եանընտա պիր մուարաղա վու-գու պուլարագ, Իսլամլարտան պիրի գաթլ օլունմուշ, վէ գա-թիլէրտէն պիրի տերտէսթ իտիլ-միշ տիր։

—Պրուսա ճիվարլարընտա պիր թագըմ մուհաճիրլէրին, չու սոն կիւնլէրտէ եօլճուլարը սոյմագտա օլտուգլարընը տիւնքի նիւսխէ-միզտէ եազմըշ իտիք։ Պու քէրրէ Պրուսատան յունվար 3 թարի-խիյլէ ալտրգըմըզ պիր մէքթուպ-տա, օլ խուսուսա տայիր չու ա-թիտէքի թաֆսիլաթ կէօրիւմիւշ տիւր։

Զըգան բաղար կիճէսի, կիճէ-նին սաաթ տէօրթիւնտէն տօ-գուզունա գատար, Պրուսաեա եարըմ սաաթ մէսաֆէտէ վագը, Աճէմլէր քէօբրիւսիւ եագընա-ըընտա, մուհաճիրինտէն 18 նէ-ֆէր էշգըեա եօլու քէսիպ, իքի թարաֆտան տա կիտէն վէ կէլէն եօլճուլարը ալը գօյմուշար, վէ քեաֆֆէսինի սօեուպ, պին գա-տար գայմէ բարալարընը ալարգ-տան սօնրա, 30 գատար արապա-լարը արապաճըլարընը տախի գաֆալարընը եարմըշար, վէ պու արա պիր թագրիպ եօլճու-լարտան իքիսի, կիճէնին սաաթ տօգուզունտան սօնրա, պիրիսի Պրուսաեա վէ տիկէրի Մուտան-եաեա ֆիրար կյէլեերէք, վու-գուլի հալի հիւքիւմէթէ խապէր վիրմէլէրի իւզէրինէ, տէրագապ Պրուսա վալիսի հաղրէթլէրի թարաֆընտան մէմուրլար թայէին օլունմուշ, վէ արանմագտա օլան հայտուտլարը օն իքիսինին, ին-ճիրլի մահէլլէսինտէ քեային պիր էվատ պուլունտուգլարը խապէր ալընմասը.յլա, տէրհալ մէղքիւր էվին էթրաֆը զապթիեէլէր իլէ մուհասէրէ իտիլմիշ, վէ հայ-տուտլարա թէպլիմ օլմալարը ի-չին իսթաբ վագը օլմուշ իսէ տէ, պունլար մուխալիֆէթ իթտիք-լէրինտէն, վալիյի վիլաեէթին էմրիյլէ թէտապիրի չէտիտեէ թէշէպպիւս օլունմուշ, վէ պիր միւտտէթ թարաֆէյնտէն միւտա-րէպէ վուգու պուլտուգտան սօն-րա, հայտուտլարտան պիրի վու-րուլմուշ վէ տիկէրլէրի տէ թէս-լիմ օլմուշլար տըր։ Զապթիեէ-լէրտէն իսէ, պիր գաչ նէֆէրի եարալանմըշ տըր։

Պու սըրատա վալիյի վիլաեէթ Ղալիպ բաշա հաղրէթլէրինին իսլրաղ պուեուրտուգլարը ղայ-րէթ վէ իգտամ, շայեանը թէ-շէքքիւր տիւր, չիւնքի միշարի-լէյհ հաղրէթլէրի մէղքիւր թա-րիգի, էշգրեանըն բէնչէսինտէն դուրթարմալարը.յլա, օ եօլտան կէչէճէք օլան թիւճճարանըն վէ հհալիյի սայիրէնին էմնիեէթլէ-րինի իեատէ խլէմիշլէր տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Հ-ԷՂ ՄԵԵԷՐ.

Կիլիկիա Ս. կաթողիկոսու հազ-ըէթլէրի Հալէպ առաջնորդու մէ-սէլէսինին թահգրգը իչին պիր էեամ Հալէպտէ պուլունմասը լա-զըմ կէլէճէյինի պիլտիրմիշ տիր։

ՁԷՆՈՆ ՄՀՊՈՍԵԱՆ.

Սոն տէֆա վարիտ օլան մալիս-մաթը մէվսուգէեէ նազարէն, Ջէյթունլուլարտան պազըլարը 7-10-15 սէնէ Մարաշտա մահ-պէսէ հիւքմ օլունմուշլար իսէ տէ, գօնսօլօսլար թարաֆընտան գալէմէ ալընան բարօրթօլար, Ջէյթունլու միլլէթտաշլարըմը-զըն գապահթ վէ թէօհմէթլէրի հիւքիւմէթի մահալլիեէ թարա-ֆընտան խապէր վէրիլտիի վէ զանն օլունտուղու տէրլէճէ ավիմ օլմատըլընը միւպէյհին օլաուգ-լարը թաստիգ գըլընմըշ տըր։

Ֆ-ԷՆԷՆ.

Էրմէնիսթանտա պուլունան միլ-լէթիմիզին ֆագըր չօճուգլարընը թալիմ ու թէրպիեէ իթմէք նի-եէթի մէմտուհէսիյլէ, տօգուզսէ-նէտէն պէրու թէշքիլ օլունմուշ օլան Դպրոցասիրաց Արևելեան ընկերութիւնուն մէնֆաաթընա օլմագ իւզրէ, պու կիւնլէրտէ պէօյիւք պիր պալ. վէրիլէճէք տիր։ Ցէրսաատէթ ինկիլթէրրա սէֆիրի սըր Լաեարտ հաղրէթ-լէրի, մէղքիւր ընկերութիւնու թէշվիգ իթմէք խթէեէրէք, իշ-պու պալոյու քէնտի թահթը հի-մաեէլէրինէ ալմագլըղա հիմմէթ պուեուրմուշլար, վէ մէղքիւր պալօեա տահա զիատէ ըէվնագ քէսպ իթթիրմէք իչին, Պանգը Օսմանի տիրէքթօրու Մ. Ֆօսթէ-րին թահթը ըիասէթինտէ օլա-ըագ, միլլէթիմիզ մութէպէրա-նընտան պիր գօմիթէ թէշքիլ օ-լունմուշ, վէ պու գօմիթէյէ ա-թիտէքի զէվաթ աղա թայէին օ-լունմուշլար։

Ցուցէն.

Էրմէնիսթանտա պուլունան միլ-լէթիմիզին ֆագըր չօճուգլարընը թալիմ ու թէրպիեէ իթմէք նի-եէթի մէմտուհէսիյլէ, տօգուզսէ-նէտէն պէրու թէշքիլ օլունմուշ օլան Դպրոցասիրաց Արևելեան ընկերութիւնուն մէնֆաաթընա օլմագ իւզրէ, պու կիւնլէրտէ պէօյիւք պիր պալ. վէրիլէճէք տիր։ Ցէրսաատէթ ինկիլթէրրա սէֆիրի սըր Լաեարտ հաղրէթ-լէրի, մէղքիւր ընկերութիւնու թէշվիգ իթմէք խթէեէրէք, իշ-պու պալոյու քէնտի թահթը հի-մաեէլէրինէ ալմագլըղա հիմմէթ պուեուրմուշլար, վէ մէղքիւր պալօեա տահա զիատէ ըէվնագ քէսպ իթթիրմէք իչին, Պանգը Օսմանի տիրէքթօրու Մ. Ֆօսթէ-րին թահթը ըիասէթինտէ օլա-ըագ, միլլէթիմիզ մութէպէրա-նընտան պիր գօմիթէ թէշքիլ օ-լունմուշ, վէ պու գօմիթէյէ ա-թիտէքի զէվաթ աղա թայէին օ-լունմուշլար։

Յակոբ	Էֆէնտի Գազէղեան	
Անտոն	»	Հաճեան գան-ճապահ
Աւետիս	»	Քօլօլեան
Տիգրան	»	Գարակէօզեան
Աստուածատր.	»	Զունդ
Տօգթօր	»	Բէշտիմալճի
Գէորգ Ա.	»	Սամանճեան
Գրիգոր	»	Կիւմիւշկէրան.
Միքայէլ	»	Մոմճեան
Միքայէլ	»	Բորդուգալ
Յովհաննէս	»	Նուրեան
Բարսեղ	»	Հալաճեան
Սեպուհ	»	Մագսուա
Սարգիս	»	Սըվաճեան
Վիչէն	»	Ալիշան
Վիչէն	»	Ապտուլլահ

Հիչ չիւպհէմիզ եօգ տուր քի, միլլէթինի սէվէն հէր պիր էրմէնի, պու պալօնուն քէսպի մուվաֆ-ֆագըեէթ իթմէսի իչին, քէն-տի մուավէնէթինի ասլա տիրիղ իթմէեէճէք տիր, վէ պու կիպի հիմաեէլէր ալթընա վազ իտիլմիշ օլան պիր պալօնուն, կիւզէլ պիր էյլէնճէ կէօրմէք արզուսինտէ պուլունան զէվաթ իչին պիր լէ-թաֆէթի մախսուսէյի հայիշ օլ-մամասը միւմքին տէյիլ տիր։

=

. . . խմբագիր էֆէնտի.

Հոգաբարձութիւնս պատիւ ու-նի հրատարակել հետեւեալ նը-ուիրատու Մեծ. ազգայնոց ցան-կը, որոց ազգասիրական արգա-սիքն 500ի մօտ խլճալիք վայելե-լու բարեբաղդութիւնն ունեցան. յիշեալ Մեծ. նուիրատուաց սոյն գովելի արարքը, մանաւանդ այս-պիսի անձուկ և տագնապալից ժամանակիս, ոչ նուազ երախ-տապարտ հանդիսացուցած է Հիւանդանոցի խղճալի պատս-պարելքն. այս առթիւ Հոգա-բարձութիւնս իւր ջերմ շնորհա-կալիքը հրապարակաւ յայտնելով.

Մնամք յարգանօք

Ի դիմաց Հոգաբ. Հիւանդանոցի

Ատենադպիր Ատենապետ

Տէրեան կէ-դ-ՀԷրեան. Մէյսէլ Յովհէն.

1879 յունվար 4

Գրաս. Հիւ. Մեծ Նոր խան.

Մեծապատիւ էֆէնտիք,

	Թուք ոսկէյուն
Մանուկ Գաբամաճեան	100
Յարութիւն Ֆընտըգլեան	20
Պապօ և Յ. Էքիզեան	20
Թորոս և կարապետ կիւլ-պէնկեան	10
Պօղոս Գաբրիէլեան	10
Գէորգ Մուրատեան	8
Սահակ Ղազարոսեան	7
Քնաճեան Յ. և Մութաֆեան ընկերութիւն	5
Գաբրիէլ Հարէնց և ընկերու-թիւն	5
Մարտիրոս Փափազեան	5
Յարութիւն Շահվէքիլեան	5
Աբրահամ Հարէնց	5
Յովհաննէս Պէյլիկճեան	4
Յովսէփ Թօփալեան և եղ-բարք	3
Տր. Գրիգորեան և Յովհան-նէսեան ընկերութիւն	3
Յակոբ Ս. Պօղոսեան	3
Յ. և Ս. Քէհեաեան	3
Ճէվահիրճեան և Զպուքճեան	3
Գրիգորիս Միրտինեան	3
Գրիգորիս Էվրէնեան	3
Յովակիմ Ստամպօլեան	3
Գէորգ Գաբամաճեան	1
Նուսրէթ և ընկերութիւն	2
Բէնիամին Մօստիճեան	2
Գէորգ Թօփալեան	2
Յ. Նշանեան և եղբարք	2
Յակոբ Եազըճեան	1
Միքայէլ Աբրահամեան	1
	Թուք դոլար
Մ. Սարգիս Մանուկեան և Գրիգոր Նագաշեան	10
Տ. և Կ. Գարակէօզեան	5
Մաքրուհի Գաբամաճեան	5
Մ. Ղազարոս Մանուկեան	5
Եղբարք Մէլիքեան	3
Սարգիս Գաբամաճեան	3
Յովհաննէս Պէյլիկճեան	2
Միհրան Մէսպէլի	3
Գէորգ Գաբամաճեան	2
Տիգրան Ղօնչէկիւլեան	2
Յովհաննէս Ղօնչէկիւլեան	2
Նուսրէթ և ընկերութիւն	1
Բէնիամին Մօստիճեան	1
Կարապետ Քիւրքճիխանլեն.	3
Կարապետ Թիրեաքեան	1
Յակոբ Եազըճեան	1
	Թուք ֆլ.
Նշան Հարէնց և Պ. Ֆընտըքլեն.	15
Կարապետ Շամտանճեան	2
	Թուք տանվարս
Աբրահամ Կիւմիւշեան	1
Ոսկան Արսէնեան, 5 բաքէթ փամպակ, և 1 բաքէթ թիրէ	
Եղիա Պէյլէրեան 20 տուգինա թաշկինակ	
Նշան Հարէնց և Պ. Ֆընտըքեան 75 եարտա ապա	
Մարտիրոս Նշաստաճեան 30 քաշ նիշաստայ	
Յակոբ և Յովհաննէս Գարա-կէօզեան 80 քաշ սիսեռն	
Բարեսէր անձ մը 1 հատ ատմայ լամպայ	
Բարեսէր անձ մը մեծ լապտեր մը երկաթ թելով	
Բարեսէր անձ մը 10 հատ հար-իւրնոց թղթադրամ	
Բարեսէր անձ մը 2 հատ հար-իւրնոց թղթադրամ	

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Վանայ Շահպազի գիւղէն Պաղ-տասարեան Դասպար անուն ազ-գային մը իր 30 տարեկան՝ մի-ջահասակ, գլուխն երերուն, ասկէ 15 տարի յառաջ իւր հայ-րենիքէն ի Պոլիս եկած, և 9 տա-րի շարունակ հոս կենալէն ետքը, 5 տարիէ ասէլի է որ անյայտա-ցած է, և ուր ըլլալը չգիտցուիր։

Նաև Մշոյ գաւառէն Կառնի գիւղացի Խաչիկ Յովսէփեան ա-նուն երիտասարդը, տասի 6 տարի յառաջ իւր հայրենի գիւ-ղէն մեկնած ըլլալով, անյայտ ե-ղած է։

Նոյնպէս՝ ըստ տեղեկագրու-թեան պատուարժան Թաղական խորհրդոյն Դասըմ փաշայի, Խիզան գաւառի Բերդաղու գիւղէն Յա-ռօ (Յարութիւն) անուն անձ մը, որ բաւական տարիէ ի վեր մայ-րաքաղաքս կը պանդխտէր, նոյն գաւառի Օղանդ գիւղէն՝ Մա-նուկեան Մուրատ անուն ազգայ-նոյ մը յիսնամեայ կինը՝ Մարգա-րիտ անուն, ղոր փոխելով Նու-պար կոչած և իր անունն ալ Թովմաս դրած է, և յիշեալին 12 տարեկան Յովհաննէս անուն տղեկը իւր հետն առած, ամիս ու կէս առաջ մայրաքաղաքէս մեկներ է, և չգիտցուիր թէ ո՞ւր գացած են։

Յիշեալ անձանց վրայ՝ եթէ գաւառացի ազգայիններէն մէկը տեղեկութիւն կամ լուր մը ունի, կը խնդրուի որ գաւառին Առաջ-նորդին, կամ տեղւոյն Թաղական խորհուրդին միջոցաւ Ազգ. Պատ-րիարքարանիս փութայ հաղորդել։

Նոյնպէս կը խնդրուի գաւա-ռաց գերապատիւ Առաջնորդնե-րէն, որ վերոյիշեալ անձանց հետ-քը վիճակային քաղաքաց և գիւ-ղօրէից մէջ որոնել տալով, եթէ տեղեկութիւն մը ստանան, ան-միջապէս Ազգ. Պատրիարքարա-նիս տեղեկագրել բարեհաճին։

5 Յունվար 1879

Պար. Հայոց կ. Պոլիս

Թուհէ

Ցիւնքի Նիւսխէմիզտէ, Բում Բաթրիկի ըիւթպէթլու էֆէնտի հաղրէթլէրինին վէքիլի իլէ գա-բու քահեասընին, Պէյօղլունտա Բաթրիք ըիւթպէթլու Քիւրէլեան էֆէնտի հաղրէթլէրինէ թէպլիք վիզիթասը վերտիքէրինի եազ-մըշ իսէք տէ, մուախխարէն իթ-տէյիմիզ թահգրգաթան, մէղ-քիւր վիզիթայը իսէն պիզզաթ Բում բաթրիկի հաղրէթլէրի օլ-տուղու անլաշըմըշ տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԱՍԸ

Էսհ. ում. միւն ագչ. գաբան.		12–26
Պու սապահ 9 ք. սանի աչքլոը		12–26
Իսթիդ. 63 (Մութօն)	6 % Ֆր.	64–
» 65 »	6 % Ֆր.	72–
» 69 (քինաբ)	6	69–
» 72 (Պօն տիւ Թրէզօր)		21–
» 73	6 ֆի.	61–
Բուտիլի չքմէնաբգէր	3	43–
Ագճէ ֆայքզի	%	9–

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	4–32
Ստամբոլ պանգասը	6–13
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4 28
Թրամվայ	1–75

ԱԳՕՏԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱՏԸ

Օսմ. լիրասը 100 գրչատն		Ղ. Փր
Գկյազ մէճիտիյէ ֆարտը		107–
Մէթալիք	»	124–
Պապիր	»	185–
Գայմէ	»	453–
Ինկլիզ լիրասը		105–25
Ֆրանսըզ ալթունու		87–12
Բօլ		87–25
Գրիմից ալթունու		51–10

ԻԼԱՆ Ա.Թ

ԱԼԹՈՆԸ Ցայրէ ԷՆԸ

Պունտան պէօյլէ Ալթընճը տայ-բէջազլամը ճուտատ վէ բազար կիւնլէրի էօյլէտէն 2 սաաթ էվ-վէլ աչըլըպ, էօյլէտէն 4 սաաթ սօղրա գաբանաճագը Ցայրէի սա-տիսէ ահալիսիսէ մալիւմ օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթէ իպթի-տար գըլընը։

5/17 յունվ. 1879

Գատըքէօյ տայիրէյի պէլէտի-յէսինին գանթար վէ չարշու-ըուսումու, 95 սէնէսի մարթըն-տան իթիպարէն իհալէ վէ իլզամ օլունաճաղընտան, վէ 94 սէնէսի չուպաթըն 18նճի բազար կիւնու գարարը գաթիսի վէրիլէճէյին-տէն, ըուսումու մէզպուրէ թա-լիպ օլանլէր տայիրէի մէրգումէ մուհասէպէսինէ միւրաճաաթ իթ-մէլերի իլան օլունուր։

94 յունվ. 7 1—4

ԼՕՐՏ ՀՕՓ

Ֆրանսըզ միւնչիի մէչնուրի Ալէք-սանտր Տիւմանըն

ՄՕՆԹԷ ԳՐԻՍԹՕ

Նո՛ հէրեսյէ Դէշնոբէնոբ էյլ ոէր։

—

Ասիթանէ

Պուլոս Քիրիշեան Խոդիանէնոբ

Սուլթան Պայազիտտէ Պուղայ-ճըար իչինտէ քիթապճը Դասպար աղանըն սիւքքանընտա

Պէյօղլունտա Թագսիմտէ Յով-հաննէս Միրտիչ աղանըն թիւ-թիւնճիւ տիւքքանընտա Ն.° 31

Ս. Կիւլերեան թիւթիւնճիւ տիւք-քանընտա Ն.° 183

Խրիսթաքի չարշըսը գարշըսընտա միւսիւ Յանըն թիւթիւնճիւ տիւք-քանընտա վէ Պաղար Սլման գարշըսընտա Իքիլիքեան միւսիւ Անթուանըն թիւթիւնճիւ տիւք-քանընտա սաթըլմագտա տըր։

Ալթընճը Ցայրէ էնը.

Ալթընճը Ցայրէի պէլէտիյէ թանզիֆաթ իտարէսի իչուն լու-զումի օլան ալթմըշ ատէտ թիւ-վանա վէ իչէ եարար պարկիր Ցա-յիրէճէ միւնագասասը իճրա օ-լունաճաղընտան, իթասընա թա-լիպ օլանլարըն Ցայրէ մուհասէ-պէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

Սըր քեաթիպ

Ցայրէի սատիսէ

Սիմոն Բոբաչեան.

2 յունվար 1879. 1—3

Իզմիր վէզիր խան սօգաղընտա Արզը օլլու Բավլինին թիւթիւն ֆապրիգասընտա իմալ օլունան թիւթիւն վէ սիկարա, ղայէթ գօգուլու վէ իչիմի կիւզէլ օլտու-ղու հալատէ, պու տէֆա Ցէրսա-ատէթտէ էմին էօնիւնտէ Ն.° 64 սուճու տիւքքանընտա սաթըլ-մագտա տըր։ Միւրաճաաթ իտէն բաղպէթլու միւլթէրիլէր ղաեէթ մէմնուն օլուրլար։ 2—3